

## **Protokoll 175. Sitzung des Gemeinderats von Zürich**

Mittwoch, 8. Dezember 2021, 21.00 Uhr bis 23.24 Uhr, in der Halle 9  
der Messe Zürich

---

Vorsitz: Präsident Mischa Schiwow (AL)

Beschlussprotokoll: Sekretärin Heidi Egger (SP)

Anwesend: 122 Mitglieder

Abwesend: Sofia Karakostas (SP), Guy Krayenbühl (GLP), Martina Novak (GLP)

---

Der Rat behandelt aus der vom Präsidenten erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

- |     |                          |   |     |
|-----|--------------------------|---|-----|
| 1.  |                          | Mitteilungen  |     |
| 12. | <a href="#">2021/368</a> | Weisung vom 15.09.2021:<br>Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2022 (Detailbudgets und<br>Produktgruppen-Globalbudgets)               | FV  |
| 13. | <a href="#">2021/459</a> | E Postulat der GLP-Fraktion vom 24.11.2021:<br>Bericht zur Ermöglichung von Teilzeitarbeit bei der Stadtpolizei<br>im Frontdienst | VSI |
| 14. | <a href="#">2021/461</a> | E Postulat der AL-Fraktion vom 24.11.2021:<br>Bericht zur geplanten Stellenerhöhung bei der Stadtpolizei                          | VSI |
| 16. | <a href="#">2021/476</a> | E Postulat der SVP-Fraktion vom 01.12.2021:<br>Dauerhafte Senkung der Gebühren für das Gewerbe um<br>15 Prozent                   | VSI |

## Mitteilungen

Es werden keine Mitteilungen zur Kenntnis gebracht.

## Geschäfte

### 4709. 2021/368

**Weisung vom 15.09.2021:**

**Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2022 (Detailbudgets und Produktgruppen-Globalbudgets)**

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 174, Beschluss-Nr. 4709/2021).

Beschlüsse:

|                          |
|--------------------------|
| <b>FINANZDEPARTEMENT</b> |
|--------------------------|

|             |                    |  |   |                      |  |
|-------------|--------------------|--|---|----------------------|--|
| S. 162      | <b>20</b>          | <b>FINANZDEPARTEMENT</b>   |   |                      |  |
|             | <b>2000</b>        | <b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b>                                     |   |                      |  |
|             | <b>3660 40 000</b> | <b>Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b> |   |                      |  |
|             |                    | Verbesserung   | Verschlechterung  | Betrag               | Stimmen  |
| <b>029.</b> | Antrag Stadtrat    |  |   | 3 243 000 Mehrheit   | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
|             |                    |  |   | 303 000 N            |  |
|             |                    |  | 303 000   | 3 243 000 Minderheit | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |                    | Begründung:  | Wenn keine Beträge gesprochen werden, werden auch nicht mehr Abschreibungen notwendig |                      |  |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 38 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |   |   |              |                  |           |  |
|-------------|---|---|--------------|------------------|-----------|--|
| S. 165      | <b>20</b><br><b>2000</b><br><b>563108</b><br><br><b>5640 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b><br><b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich für den Kauf von Liegenschaften</b><br><b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b> | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag    | Stimmen  |
| <b>030.</b> | Antrag Stadtrat   |   |              |                  | 5 000 000 | Mehrheit   |
|             |   |   |              |                  |           | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
|             |   |   | 5 000 000    |                  |           | 0 Minderheit   |
|             |   |   |              |                  |           | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |   | Begründung: Kein Anheizen des Immobilienmarkts durch Steuergelder   |              |                  |           |  |

Ausstand: Elisabeth Schoch (FDP)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 37 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |   |   |              |                  |           |   |
|-------------|---|---|--------------|------------------|-----------|---|
| S. -        | <b>20</b><br><b>2000</b><br><b>563112</b><br><br><b>5640 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b><br><b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für den Kauf von Liegenschaften</b><br><b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b> | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag    | Stimmen   |
| <b>031.</b> | Antrag Stadtrat   |   |              |                  |           | 0 Minderheit  |
|             |   |   |              |                  |           | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Severin Pflüger (FDP)  |
|             |   |   |              | 5 000 000        | 5 000 000 | Mehrheit  |
|             |   |   |              |                  |           | Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)   |
|             |   |   |              |                  |           | Enthaltung  |
|             |   |   |              |                  |           | Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP) |
|             |   | Begründung: Abschreibungsbeiträge für die Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien zwecks Erhöhung der Anzahl Wohnungen   |              |                  |           |   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 77 gegen 42 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |                    |   |   |           |              |  |
|-------------|--------------------|---|---|-----------|--------------|--|
| S. -        | <b>20</b>          | <b>FINANZDEPARTEMENT</b>  |   |           |              |  |
|             | <b>2000</b>        | <b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b>  |   |           |              |  |
|             | <b>563113</b>      | <b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich für den Kauf von Liegenschaften</b> |   |           |              |  |
|             | <b>5640 00 000</b> | <b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>   |   |           |              |  |
|             |                    | Verbesserung  | Verschlechterung  | Betrag    |              | Stimmen  |
| <b>032.</b> | Antrag Stadtrat    |   |   | 0         | Minderheit 1 | Sven Sobernheim (GLP) Referent, Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |                    |   | 5 000 000   | 5 000 000 | Mehrheit     | Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP) |
|             |                    |   | 2 000 000   | 2 000 000 | Minderheit 2 | Walter Angst (AL) Referent   |
|             |                    |   |   |           | Enthaltung   | Präsident Felix Moser (Grüne)  |
|             |                    | Begründung:   | Mehrheit: Abschreibungsbeiträge für die Stiftung Alterswohnungen zwecks Erhöhung der Anzahl Alterswohnungen<br>Minderheit 2: Abschreibungsbeiträge für die Stiftung Alterswohnungen für erste Liegenschaftenkäufe |           |              |  |

Ausstand: Albert Leiser (FDP)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge) und gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für die Anträge der Mehrheit und der Minderheit 2:

|                                |             |                   |
|--------------------------------|-------------|-------------------|
| Antrag Stadtrat / Minderheit 1 | (0)         | 32 Stimmen        |
| Antrag Mehrheit                | (5 000 000) | 42 Stimmen        |
| Antrag Minderheit 2            | (2 000 000) | <u>45 Stimmen</u> |
| Total                          |             | 119 Stimmen       |
| = absolutes Mehr               |             | 60 Stimmen        |

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 1 ausgeschieden.

2. Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit und der Minderheit 2:

Dem Antrag der Minderheit 2 wird mit 102 gegen 0 Stimmen (bei 14 Enthaltungen) zugestimmt, womit das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht ist.

|             |                    |  |  |           |            |  |
|-------------|--------------------|--|--|-----------|------------|--|
| S. -        | <b>20</b>          | <b>FINANZDEPARTEMENT</b>   |  |           |            |  |
|             | <b>2000</b>        | <b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b>   |  |           |            |  |
|             | <b>563114</b>      | <b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen – Einfach Wohnen für den Kauf von Liegenschaften</b> |  |           |            |  |
|             | <b>5640 00 000</b> | <b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>  |  |           |            |  |
|             |                    | Verbesserung   | Verschlechterung   | Betrag    |            | Stimmen  |
| <b>033.</b> | Antrag Stadtrat    |  |  | 0         | Minderheit | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Severin Pflüger (FDP)   |
|             |                    |  | 2 000 000  | 2 000 000 | Mehrheit   | Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |                    |  |  |           | Enthaltung | Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |                    | Begründung:  | Abschreibungsbeiträge für die Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen – Einfach Wohnen für den Kauf von Liegenschaften |           |            |  |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Felix Moser (Grüne) beantragt für den Antrag der Mehrheit neu eine Erhöhung um 2 000 000 Franken.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 68 gegen 50 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

|             |                    |   |  |         |            |   |
|-------------|--------------------|---|--|---------|------------|---|
| S. 169      | <b>20</b>          | <b>FINANZDEPARTEMENT</b>                                      |  |         |            |   |
|             | <b>2015</b>        | <b>Finanzverwaltung</b>                                       |  |         |            |   |
|             | <b>3132 00 000</b> | <b>Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.</b> |  |         |            |   |
|             |                    | Verbesserung  | Verschlechterung   | Betrag  |            | Stimmen   |
| <b>034.</b> | Antrag Stadtrat    |   |  | 512 500 | Minderheit | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP)   |
|             |                    |   | 50 000   | 562 500 | Mehrheit   | Walter Angst (AL) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |                    |   |  |         | Enthaltung | Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)  |
|             |                    | Begründung:   | Ressourcen- und Zentrumslastenausgleich: Externer Auftrag für Bericht, wie sich die Gesetzesänderungen seit 2012 auf die Lasten auswirken und welche weiteren Finanzströme zu berücksichtigen sind |         |            |   |

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 66 gegen 51 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

---

|             |   |   |  |                  |                           |  |
|-------------|---|---|--|------------------|---------------------------|--|
| S. 177      | <b>20<br/>2021<br/>591006<br/>7000 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT<br/>Liegenschaften Stadt Zürich<br/>Investitionen in Sachanlagen FV<br/>Investitionen in Grundstücke</b> |  |                  |                           |  |
|             |   |   | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag                    | Stimmen  |
| <b>035.</b> | Antrag Stadtrat                               |   |  |                  | 11 182 000<br>1 967 000 N | Mehrheit<br>Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
|             |   |   | 10 000 000   |                  | 3 149 000                 | Minderheit<br>Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |   | Begründung:   | Erstens ist es nicht der richtige Zeitpunkt, Liegenschaften zu kaufen (kein Geld, überhitzter Markt) und zweitens kauft die Stadt die falschen Liegenschaften. |                  |                           |  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 35 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

|             |   |   |  |                  |            |  |
|-------------|---|---|--|------------------|------------|--|
| S. 177      | <b>20<br/>2021<br/>591006<br/>7040 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT<br/>Liegenschaften Stadt Zürich<br/>Investitionen in Sachanlagen FV<br/>Investitionen in Gebäude</b> |  |                  |            |  |
|             |   |   | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag     | Stimmen  |
| <b>036.</b> | Antrag Stadtrat                               |   |  |                  | 11 058 000 | Mehrheit<br>Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
|             |   |   | 10 000 000   |                  | 1 058 000  | Minderheit<br>Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |   | Begründung:   | Erstens ist es nicht der richtige Zeitpunkt, Liegenschaften zu kaufen (kein Geld, überhitzter Markt) und zweitens kauft die Stadt die falschen Liegenschaften. |                  |            |  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 33 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |  |                  |         |   |
|-------------|--|--|--|------------------|---------|---|
| S. 194      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3102 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Drucksachen, Publikationen</b> |  |                  |         |   |
|             |  |  | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen   |
| <b>037.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |  |                  | 106 800 | Mehrheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |  | 18 000   |                  | 88 800  | Minderheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |  |  | Begründung: Nicht-Durchführen/Verschieben der Mitarbeitenden-Befragung |                  |         |   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 66 gegen 50 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |  |                  |         |   |
|-------------|--|--|--|------------------|---------|---|
| S. 194      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3118 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Anschaffung immaterielle Anlagen</b> |  |                  |         |   |
|             |  |  | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen   |
| <b>038.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |  |                  | 471 600 | Mehrheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |  | 40 000   |                  | 431 600 | Minderheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |  |  | Begründung: Nicht-Durchführen/Verschieben der Mitarbeitenden-Befragung |                  |         |   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 64 gegen 52 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |  |                  |         |   |
|-------------|--|--|--|------------------|---------|---|
| S. 194      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3130 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Dienstleistungen Dritter</b> |  |                  |         |   |
|             |  |  | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen   |
| <b>039.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |  |                  | 859 600 | Mehrheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |  | 7 000  |                  | 852 600 | Minderheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |  |  | Begründung: Nicht-Durchführen/Verschieben der Mitarbeitenden-Befragung |                  |         |   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 64 gegen 53 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |  |                  |         |   |
|-------------|--|--|--|------------------|---------|---|
| S. 194      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3132 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.</b> |  |                  |         |   |
|             |  |  | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen   |
| <b>040.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |  |                  | 994 400 | Mehrheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |  | 225 000  |                  | 769 400 | Minderheit  |
|             |  |  |  |                  |         | Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |
|             |  |  | Begründung: Nicht-Durchführen/Verschieben der Mitarbeitenden-Befragung |                  |         |   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 67 gegen 52 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |              |                  |           |  |
|-------------|--|--|--------------|------------------|-----------|--|
| S. 195      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3910 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Interne Verrechnung von Dienstleistungen</b> |              |                  |           |  |
|             |  |  | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag    | Stimmen  |
| <b>041.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |              |                  | 4 746 300 | Mehrheit   |
|             |  |  | 45 000       |                  | 4 701 300 | Minderheit   |
|             |  |  |              |                  |           | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP)<br>Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP) |
|             |  |  |              |                  |           | Begründung: Nicht-Durchführen/Verschieben der Mitarbeitenden-Befragung   |

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 67 gegen 53 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |              |                  |         |   |
|-------------|--|--|--------------|------------------|---------|---|
| S. 194      | <b>20</b><br><b>2050</b><br><b>3118 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Human Resources Management</b><br><b>Anschaffung immaterielle Anlagen</b> |              |                  |         |   |
|             |  |  | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen   |
| <b>042.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |              |                  | 471 600 | Mehrheit  |
|             |  |  | 280 000      |                  | 191 600 | Minderheit  |
|             |  |  |              |                  |         | Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Alan David Sangines (SP)<br>Cathrine Pauli (FDP) Referentin, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Johann Widmer (SVP)<br>Enthaltung Sven Sobernheim (GLP) |
|             |  |  |              |                  |         | Begründung: Es ist nicht der richtige Zeitpunkt, die Ausgaben für Erwachsenenbildung zu vervielfachen.  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 37 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |   |              |                  |            |  |
|-------------|--|---|--------------|------------------|------------|--|
| S. 199      | <b>20</b><br><b>2080</b><br><b>3010 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Organisation und Informatik</b><br><b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b> |              |                  |            |  |
|             |  |   | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag     | Stimmen  |
| <b>043.</b> | Antrag Stadtrat                                |   |              |                  | 56 486 600 | Minderheit   |
|             |  |   |              |                  | 474 000 N  |  |
|             |  |   |              |                  |            | Johann Widmer (SVP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Susanne Brunner (SVP) |

|   |            |          |  |
|---|------------|----------|--|
| 800 000   | 56 160 600 | Mehrheit | Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
| Begründung: Projekte priorisieren. Die mit dem Novemberbrief beantragten Mittel für Cyber-Security sofort umsetzen. |            |          |  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 37 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|   |  |   |                  |            |            |  |
|---|--|---|------------------|------------|------------|--|
| S. 200                                  | <b>20</b><br><b>2080</b><br><b>3133 00 000</b> | <b>FINANZDEPARTEMENT</b><br><b>Organisation und Informatik</b><br><b>Informatik-Nutzungsaufwand</b> |                  |            |            |  |
|   |  | Verbesserung  | Verschlechterung | Betrag     |            | Stimmen  |
| <b>044.</b>                             | Antrag Stadtrat                                |   |                  | 13 885 900 | Minderheit | Johann Widmer (SVP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Susanne Brunner (SVP)   |
|   |  | 1 000 000   |                  | 12 885 900 | Mehrheit   | Renate Fischer (SP) Referentin, Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
| Begründung: Kostensteigerung reduzieren |  |   |                  |            |            |  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 42 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

## SICHERHEITSDEPARTEMENT

|             |  |   |                  |           |            |   |
|-------------|--|---|------------------|-----------|------------|---|
| S. 211      | <b>25</b><br><b>2506</b><br><b>3980 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b><br><b>Blaue Zonen</b><br><b>Interne Übertragungen</b> |                  |           |            |   |
|             |  | Verbesserung  | Verschlechterung | Betrag    |            | Stimmen   |
| <b>045.</b> | Antrag Stadtrat                                |   |                  | 1 000 000 | Minderheit | Johann Widmer (SVP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP)   |
|             |  |   | 1 000 000        | 2 000 000 | Mehrheit   | Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |

Begründung: Durch den Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse lassen sich unnötige Zinskosten vermeiden. Die Reserve liegt auch nach diesem Übertrag noch deutlich über der angestrebten Zielgrösse von 3 Mio. Franken.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 77 gegen 42 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

---

|             |   |  |   |                  |         |  |
|-------------|---|--|---|------------------|---------|--|
| S. 212      | <b>25</b><br><b>2506</b><br><b>500001</b><br><b>5060 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b><br><b>Blaue Zonen</b><br><b>Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge</b><br><b>Mobilien</b> |   |                  |         |  |
|             |   |  | Verbesserung  | Verschlechterung | Betrag  | Stimmen  |
| <b>046.</b> | Antrag Stadtrat   |  |   |                  | 450 000 | Mehrheit   |
|             |   |  |   |                  |         | Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |   |  | 450 000   |                  | 0       | Minderheit   |
|             |   |  |   |                  |         | Severin Pflüger (FDP) Referent, Susanne Brunner (SVP), Cathrine Pauli (FDP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)                          |
|             |   |  |   |                  |         | Enthaltung Walter Angst (AL)   |
|             |   |  | Begründung: Kontrolle Ruhender Verkehr braucht keine Polycom-Funkgeräte. Die Smartphones genügen. |                  |         |  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 49 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

|             |  |   |  |                  |             |   |
|-------------|--|---|--|------------------|-------------|---|
| S. 213      | <b>25</b><br><b>2520</b><br><b>3010 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b><br><b>Stadtpolizei</b><br><b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b> |  |                  |             |   |
|             |  |   | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag      | Stimmen   |
| <b>047.</b> | Antrag Stadtrat                                |   |  |                  | 216 192 400 | Minderheit  |
|             |  |   |  |                  |             | Johann Widmer (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP)  |
|             |  |   | 535 000  |                  | 215 657 400 | Mehrheit  |
|             |  |   |  |                  |             | Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
|             |  |   |  |                  |             | Enthaltung Präsident Felix Moser (Grüne)  |
|             |  |   | Begründung: Erste Erhöhung Stellen gemäss Programm bis 2030 nach Diskussion des Berichts Blumer im Gemeinderat |                  |             |   |

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 45 Stimmen (bei 1 Enthaltung) zu.

---

**4725. 2021/459**

**Postulat der GLP-Fraktion vom 24.11.2021:**

**Bericht zur Ermöglichung von Teilzeitarbeit bei der Stadtpolizei im Frontdienst**

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Sven Sobernheim (GLP) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 4649/2021).

Johann Widmer (SVP) stellt namens der SVP-Fraktion den Ablehnungsantrag und begründet diesen.

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements Stellung.

Das Postulat wird mit 104 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

**4726. 2021/461**

**Postulat der AL-Fraktion vom 24.11.2021:**

**Bericht zur geplanten Stellenerhöhung bei der Stadtpolizei**

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Walter Angst (AL) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 4651/2021).

Johann Widmer (SVP) stellt namens der SVP-Fraktion den Ablehnungsantrag und begründet diesen.

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements Stellung.

Das Postulat wird mit 84 gegen 38 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

|             |  |   |  |                  |                       |  |
|-------------|--|---|--|------------------|-----------------------|--|
| S. 216      | <b>25</b><br><b>2520</b><br><b>4120 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b><br><b>Stadtpolizei</b><br><b>Konzessionen</b> |  |                  |                       |  |
|             |  |   | Verbesserung   | Verschlechterung | Betrag                | Stimmen  |
| <b>050.</b> | Antrag Stadtrat                                |   |  |                  | -740 000<br>217 000 N | Minderheit 1<br>Sven Sobernheim (GLP)<br>Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL)  |
|             |  |   |  | 523 000          | 0                     | Mehrheit<br>Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |   |  | 78 400           | -444 600              | Minderheit 2<br>Susanne Brunner (SVP)<br>Referentin, Johann Widmer (SVP)   |
|             |  | Begründung:   | Mehrheit: Unterstützung des Gewerbes durch Fortführung des temporären Gebührenerlasses auch im Jahr 2022 (für Boulevardcafés, Taxibewilligungen, Marktbewilligungen, Flohmarkt, Lebensmittelmarkt, Kranzmarkt, Christbaumverkauf, Verkaufsstand am See, Verkaufsstand im Umherziehen, Marronihäuser, öffentlicher Grund zu Sonderzwecken, Verkauf pflanzlicher Erzeugnisse, gemeinnütziger Strassenverkauf, Verkauf von Zeitschriften, Wartezonen, Weihnachtsdekoration, Pflanzenbehälter, Gastwirtschaftspatente, Nachtcafés, Veranstaltungen)<br>Minderheit 2: Gebührenreduktion von 15 % für das Gewerbe (pro rata) |                  |                       |  |

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

|                                |            |                  |
|--------------------------------|------------|------------------|
| Antrag Stadtrat / Minderheit 1 | (-523 000) | 37 Stimmen       |
| Antrag Mehrheit                | (0)        | 83 Stimmen       |
| Antrag Minderheit 2            | (-444 600) | <u>0 Stimmen</u> |
| Total                          |            | 120 Stimmen      |
| = absolutes Mehr               |            | 60 Stimmen       |

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

---

|             |  |  |              |                  |                         |  |
|-------------|--|--|--------------|------------------|-------------------------|--|
| S. 216      | <b>25</b><br><b>2520</b><br><b>4210 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b><br><b>Stadtpolizei</b><br><b>Gebühren für Amtshandlungen</b> |              |                  |                         |  |
|             |  |  | Verbesserung | Verschlechterung | Betrag                  | Stimmen  |
| <b>051.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |              |                  | -2 991 600<br>569 000 N | Minderheit 1<br>Sven Sobernheim (GLP)<br>Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL)  |
|             |  |  |              | 1 116 700        | -1 305 900              | Mehrheit<br>Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Cathrine Pauli (FDP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP) |

363 400 -2 059 200 Minderheit 2 Susanne Brunner (SVP)  
Referentin, Johann Widmer  
(SVP)

Begründung: Mehrheit: Unterstützung des Gewerbes durch Fortführung des temporären Gebührenerlasses auch im Jahr 2022 (für Boulevardcafés, Taxibewilligungen, Marktbewilligungen, Flohmarkt, Lebensmittelmarkt, Kranzmarkt, Christbaumverkauf, Verkaufsstand am See, Verkaufsstand im Umherziehen, Marronihäuser, öffentlicher Grund zu Sonderzwecken, Verkauf pflanzlicher Erzeugnisse, gemeinnütziger Strassenverkauf, Verkauf von Zeitschriften, Wartezonen, Weihnachtsdekoration, Pflanzenbehälter, Gastwirtschaftspatente, Nachtcafés, Veranstaltungen)  
Minderheit 2: Gebührenreduktion von 15 % für das Gewerbe (pro rata)

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

|                                |              |                  |
|--------------------------------|--------------|------------------|
| Antrag Stadtrat / Minderheit 1 | (-2 422 600) | 37 Stimmen       |
| Antrag Mehrheit                | (-1 305 900) | 80 Stimmen       |
| Antrag Minderheit 2            | (-2 059 200) | <u>0 Stimmen</u> |
| Total                          |              | 117 Stimmen      |
| = absolutes Mehr               |              | 59 Stimmen       |

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

---

|             |  |  |  |                          |              |  |
|-------------|--|--|--|--------------------------|--------------|--|
| S. 216      | <b>25</b><br><b>2520</b><br><b>4472 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b><br><b>Stadtpolizei</b><br><b>Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV</b> |  |                          |              |  |
|             |  | Verbesserung   | Verschlechterung   | Betrag                   |              | Stimmen  |
| <b>052.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |  | -13 480 000<br>622 000 N | Minderheit 1 | Sven Sobernheim (GLP)<br>Referent, Präsident Felix<br>Moser (Grüne), Walter<br>Angst (AL)  |
|             |  |  | 4 270 700  | -8 587 300               | Mehrheit     | Vizepräsident Florian Utz<br>(SP) Referent, Dr. Florian<br>Blättler (SP), Renate Fi-<br>scher (SP), Cathrine Pauli<br>(FDP), Severin Pflüger<br>(FDP), Alan David Sangi-<br>nes (SP) |
|             |  |  | 1 928 700  | -10 929 300              | Minderheit 2 | Susanne Brunner (SVP)<br>Referentin, Johann Widmer<br>(SVP)  |
|             |  | Begründung:  | Mehrheit: Unterstützung des Gewerbes durch Fortführung des temporären Gebührenerlasses auch im Jahr 2022 (für Boulevardcafés, Taxibewilligungen, Marktbewilligungen, Flohmarkt, Lebensmittelmarkt, Kranzmarkt, Christbaumverkauf, Verkaufsstand am See, Verkaufsstand im Umherziehen, Marronihäuser, öffentlicher Grund zu Sonderzwecken, Verkauf pflanzlicher Erzeugnisse, gemeinnütziger Strassenverkauf, Verkauf von Zeitschriften, Wartezonen, Weihnachtsdekoration, Pflanzenbehälter, Gastwirtschaftspatente, Nachtcafés, Veranstaltungen)<br>Minderheit 2: Gebührenreduktion von 15 % für das Gewerbe (pro rata) |                          |              |  |

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

|                                |               |                  |
|--------------------------------|---------------|------------------|
| Antrag Stadtrat / Minderheit 1 | (-12 858 000) | 38 Stimmen       |
| Antrag Mehrheit                | (-8 587 300)  | 82 Stimmen       |
| Antrag Minderheit 2            | (-10 929 300) | <u>0 Stimmen</u> |
| Total                          |               | 120 Stimmen      |
| = absolutes Mehr               |               | 60 Stimmen       |

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

#### 4727. 2021/476

##### **Postulat der SVP-Fraktion vom 01.12.2021: Dauerhafte Senkung der Gebühren für das Gewerbe um 15 Prozent**

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegzunehmen.

Susanne Brunner (SVP) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 4683/2021).

Felix Moser (Grüne) stellt namens der Grüne-Fraktion den Ablehnungsantrag und begründet diesen.

Das Postulat wird mit 78 gegen 41 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

Bildungszentrum Blaulicht: Betrifft den nachfolgenden Antrag Nr. 54 sowie Antrag Nr. 82 (HBD)

|             |                    |   |  |                         |            |
|-------------|--------------------|---|--|-------------------------|------------|
| S. 221      | <b>25</b>          | <b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b>                       |  |                         |            |
|             | <b>2550</b>        | <b>Schutz &amp; Rettung</b>                         |  |                         |            |
|             | <b>3010 00 000</b> | <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b> |  |                         |            |
|             |                    | Verbesserung  | Verschlechterung   | Betrag                  | Stimmen    |
| <b>054.</b> | Antrag Stadtrat    |   |  | 75 525 600<br>182 100 N | Mehrheit   |
|             |                    | 291 200   |  | 75 416 500              | Minderheit |
|             |                    | Begründung:   | Stellen für Bildungszentrum Blaulicht (BZB) erst aufbauen, wenn nachgewiesen ist, dass dieses kostendeckend geführt werden kann (Verzicht auf Sachbearbeiter/-in Kundenzentrum 1,8 Stellenwerte und Sachbearbeiter/-in Gebäudemanagement 1,4 Stellenwerte) |                         |            |

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 22 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

|             |  |  |   |                  |            |  |
|-------------|--|--|---|------------------|------------|--|
| S. 227      | <b>25</b><br><b>2555</b><br><b>3010 00 000</b> | <b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b><br><b>Dienstabteilung Verkehr</b><br><b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b> |   |                  |            |  |
|             |  |  | Verbesserung  | Verschlechterung | Betrag     | Stimmen  |
| <b>055.</b> | Antrag Stadtrat                                |  |   | 100 000          | 11 548 100 | Minderheit   |
|             |  |  |   |                  | 11 648 100 | Mehrheit   |
|             |  |  |   |                  |            | Enthaltung   |
|             |  | Begründung:  | Schaffung einer Stelle zur beschleunigten Realisierung des Veloroutennetzes (Erstellung bis 2030) |                  |            |  |
|             |  |  |   |                  |            | Severin Pflüger (FDP) Referent, Cathrine Pauli (FDP)   |
|             |  |  |   |                  |            | Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP) |
|             |  |  |   |                  |            | Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Johann Widmer (SVP)   |

Markus Knauss (Grüne) beantragt für den Antrag der Mehrheit neu eine Erhöhung um 100 000 Franken.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 66 gegen 52 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Beratung siehe Sitzung Nr. 176, Beschluss-Nr. 4709/2021).

## E i n g ä n g e

An den nachfolgenden Texten werden keine sprachlichen Korrekturen vorgenommen.

### 4728. 2021/500

#### **Motion von Markus Merki (GLP) und Peter Anderegg (EVP) vom 08.12.2021: Rahmenkredit für Pilotversuche von Asphaltkollektoren zur Wärmeproduktion**

Von Markus Merki (GLP) und Peter Anderegg (EVP) ist am 8. Dezember 2021 folgende Motion eingereicht worden:

Der Stadtrat wird beauftragt, dem Gemeinderat einen Rahmenkredit vorzulegen, damit in der Stadt Zürich unter Einbezug des Tiefbauamts und den Elektrizitätswerken der Stadt Zürich als Ergänzung zu geplanten

Strassenbauvorhaben Pilotversuche von Asphaltkollektoren zur Wärmeproduktion umgesetzt werden können.

Begründung:

In den Niederlanden sind Asphaltkollektoren eine ausgereifte und bewährte Technologie um Heizwärme zu gewinnen bei gleichzeitigem Kühleffekt der Strassenbeläge. Durch ein feinmaschiges Netz an Leitungen in den Belagsflächen wird dem durch die Sonne aufgeheizten Belag Wärme entzogen und mittels Bodensonden saisonal gespeichert. Nebst der Wärmegewinnung kann das System zur Langlebigkeit von Belägen beitragen, da diese kleineren, saisonalen Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.

Bei kommenden, grösseren Strassenbauprojekten mit grossen, nicht beschatteten Asphaltflächen, sollen mittels Pilotversuchen solche Asphaltkollektorenanlagen erstellt und wissenschaftlich begleitet werden. Dabei soll unter anderem auf das Kosten-Nutzen-Verhältnis der Anlage selbst, aber auch auf die Dauerhaftigkeit und Belastung der Belagsflächen fokussiert werden.

Mitteilung an den Stadtrat

#### **4729. 2021/501**

##### **Postulat von Markus Merki (GLP) und Maleica Landolt (GLP) vom 08.12.2021: Instandsetzung des Wegs durch den Buhnwald zwischen der Seebacherstrasse und der Schulanlage Buhn und Installation einer Beleuchtung**

Von Markus Merki (GLP) und Maleica Landolt (GLP) ist am 8. Dezember 2021 folgendes Postulat eingereicht worden:

Der Stadtrat wird aufgefordert zu prüfen, wie der Weg durch den Buhnwald, zwischen der Seebacherstrasse und der Schulanlage Buhn rasch möglichst in Stand gestellt und mit einer adäquaten, waldverträglichen Beleuchtung ausgestattet werden kann.

Begründung:

Der Verbindungsweg von der Seebacherstrasse zur Schulanlage Buhn führt u.a. entlang des Familiengartenareals Seebacherstrasse und durch den Buhnwald. Dieser wird von sehr vielen Kindern und Jugendlichen als Schulweg benutzt. Durch den diesjährigen Sommersturm mit den nachfolgenden Regenereignissen wurde der teils steile Waldweg arg in Mitleidenschaft gezogen. Auch ist der Weg nur äusserst schwach ausgeleuchtet, wodurch ein Grossteil der Anwohnerinnen und Anwohnern den Weg in der kälteren Jahreszeit bereits ab Mitte Nachmittag meidet.

Um die Wegsicherheit auch für ältere Personen zu gewährleisten und das Sicherheitsgefühl der Kinder zu erhöhen soll der Weg instand gestellt und mit einer adäquaten, modernen Beleuchtung ausgestattet werden, der die Wegflächen und nicht die umliegenden Bäume beleuchtet.

Mitteilung an den Stadtrat

Die Motion und das Postulat werden auf die Tagliste der nächsten Sitzung gesetzt.

## **K e n n t n i s n a h m e n**

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 10. Dezember 2021, 14 Uhr.